

## БЛАГОДАРИМ ВИ.....

Мили родители,  
средата на Септември отбелязваме година и половина, в които всички ние трябва да живеем в тази пандемия. Това направи всекидневието ни по-тежко и много хора трябваше да се справят сами с проблемите си.

След края на втория Локдаун, когато в началото на годината учениците отново дойдоха на училище, стана бързо ясно, че този период повлия негативно на много ученици. В конференцията в Bilderstöckchen направихме група, за да помогнем на нашите деца. Тук са и Социални работници, Директорите на училищата, представител на младежките заведения и други, за които тази тема е от голямо значение.

След началото на новата учебна година 2021/2022 се срещнахме отново и след обмена за пореден път ни стана ясно, каква важна роля изиграхте като родители през последните 20 месеца и какво постигнахте през това време! И за нас е важно да го отбележим!

Нищо не може да замени всичко, което можете да инвестирате за децата си. В момента вие сте най-важният човек за вашите деца. Следователно е само да се очаква, че и вие ще достигнете своите граници! Това, което преживявате, е истинска криза и изключителна ситуация! Никой не е подготвен за това, всички се опитваме да го преодолеем без големи щети.

Ние не искаме само да Ви се отблагодарим, но и да Ви помогнем, където можем. Понякога е дори достатъчно, когато човек има някого с когото да поговори, да сподели своите проблеми и страхове и така отново да получи нови сили, да се справи с тях.

Но и когато имате нужда от помощ и подкрепа за своето дете, не се колебайте да ни потърсите. Със сигурност ще намерим решение, когато го обмислим заедно .

Точно за това съществува в квартала и извън него различни предложения за помощи за вас като родители и за вашите деца. Като институция ние сме запознати с много от тези оферти и ще се радваме да ви посъветваме.

Торбичката чай в тази благодарност е само малко признание за вашия успех, и се надяваме, че можете да му се насладите в един тих момент и просто да се отпуснете.

Ние също така Ви даваме няколко адреса и предложения за помощ от квартала като листовка. Можете да се възползвате от някоя от тези оферти.

Много се надяваме, че вие и вашите семейства ще останете здрави и че всички ние няма да минем през още един Локдаун.

Желаем Ви много сила, любов и много добри идеи за вашите деца. Както и много, малки почивки, в които да можете да презаредите батериите си.

С уважение  
членовете на нашата работна група



**Bilderstöckchen Konferenz**  
Gemeinwesenrat für Köln-Bilderstöckchen



**Gemeinshaftsgrundschule**  
Alzeyer Straße



Sozialdienst  
Katholischer  
Frauen e.V.  
Köln



**LEBENSWERT**  
PROJEKT



**Coach e.V.**



Kinder- und Jugendberufshilfe  
„Take Five“  
Bildungsbüro/Verein

